

CORRIGE / BARÊMEALLEMAND BAC 2008
(Text : Heute leben wir ...)I. TEXTVERSTÄNDNIS (07 P)1 - Fragen zum Text : (01 x 4) .

- a- Nur die reichen Leute hatten früher einen Fernsehapparat.
- b- Die Leute diskutierten während der ganzen Woche über die verschiedenen Fernsehsendungen .
- c- Der technische Fortschritt hat das Leben bequemer gemacht. Wir verfügen über moderne Transport- und Kommunikationsmittel/Die Maschinen können manche kranke Leute noch am Leben gehalten werden .
- d- Die Transportmittel waren nicht sehr modern.

2 . Richtig oder falsch ? (0,25 x 4)

- a- Falsch: „ Unsere Eltern reisten mit der Kutsche.“
- b- Falsch:“ Nur die reichen Leute verfügten über einen Fernseher.“
- c- Richtig: „Heutzutage hat fast jeder von uns ein Handy, mit dem die Verbindung blitzschnell von Land zu Land geht .“
- d- Richtig : „Dank des technischen Fortschritts und Kommunikationsmittel . „

3 . Kombination (0, 25 x 4)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| d | c | b | a |

4 . Titel des Textes (01)

- Das Leben früher und heute .

NB : Andere richtige Titel werden in Rücksicht genommen .

II. SPRACHFÄHIGKEIT: (08 P)A / WORTSCHATZ (03 P)1. Synonym (0, 5)

Vor vielen Jahren = früher oder damals .

2 . Gegenteil (0, 5)

sterben ± leben .

3 . Wortbildung (0,25 x 4)

a) Fernsehen = fernsehen

Programm = programmieren

b) modern = die Modernisierung

schön = die Schönheit

4 . Übersetzung (01) . كان بإمكان الأغنياء فقط امتلاك جهاز التلفازB / GRAMMATIK (05 P)

1- Präteritum: lebten.....(0,50)

2- Perfekt: sind..... gestorben. (0,50)

3- Passiv: Die Kutsche wurde von unseren Großeltern benutzt. (01)

4- Finalsatz: Wir gingen zu unseren Nachbarn, um einen schönen Abend zu verbringen oder damit wir einen schönen Abend verbringen. (01)

5- . Die Konjunktionen (0, 25 x 4)

a - weder Handys noch Computer.

b- damit ich ihn in jeder Zeit anrufe.

c- um mich über das Programm zu informieren.

d- sowohl für Politik als auch für Sportsendungen.

6. Deklination (0,25 x 4) Das Fernsehen, das zu den wichtigsten Informationsmitteln gehört , ist eine wunderbare Erfindung .III . SCHREIBFÄHIGKEIT: (05 P)

- Plan des Aufsatzes (01)
- der Aufsatz (03) : (Stil , Wortschatz , Ideen , Rechtschreibung)
- Grammatik (01) .

89

دورة 2008

شعبة لغات أجنبية LV3

لغة ألمانية

الإجابة النموذجية وسلم التقييط

| العلامة | | عناصر الإجابة | المحاور | | | | | | | | |
|---------|--|---|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| مجموع | مجزأة | | | | | | | | | | |
| 07 | | I - Textverständnis | | | | | | | | | |
| | 01 | a. Die saubere Luft , natürliche Erholungsorte, reines Wasser sind wichtig für die Gesundheit des Menschen. | | | | | | | | | |
| | 01 | b. Die Hauterkrankungen, die asthmatischen Krankheiten. | | | | | | | | | |
| | 01 | c. Diese Krankheiten werden durch Luftverschmutzung , Lärm und Verwendung der chemischen Produkte verursacht. | | | | | | | | | |
| | 01 | d. Wenn wir unsere Umwelt vor der Verschmutzung schützen , dann können wir besser leben. | | | | | | | | | |
| | 0,25x4 | 2- Richtig oder falsch | | | | | | | | | |
| | | a. Falsch : Die Gesundheit des Menschen hängt von dem reinen Wasser , der sauberen Luft , und wertvollen Nahrungsmitteln ab. | | | | | | | | | |
| | | b. Falsch : die Zahl der Allergien , der asthmatischen Krankheiten ist schnell angestiegen. | | | | | | | | | |
| | | c. Richtig : eine direkte Verbindung zwischen Gesundheit und allen Arten der Umweltverschmutzung. | | | | | | | | | |
| | | d. Richtig : Der Schutz der Umwelt durch richtige Maßnahmen ist daher der Schutz unserer Gesundheit. | | | | | | | | | |
| 01 | 3. Der Titel : die Gefahr des technischen Fortschritts (Andere Titel werden berücksichtigt) | | | | | | | | | | |
| 0,25x4 | 4. Kombination | | | | | | | | | | |
| | | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>c</td> <td>d</td> <td>b</td> <td>a</td> </tr> </table> | 1 | 2 | 3 | 4 | c | d | b | a | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | | | | | | | | |
| c | d | b | a | | | | | | | | |
| | | II - SPRACHFÄHIGKEIT | | | | | | | | | |
| 0,50 | | Synonym. Verunreinigung = Verschmutzung | | | | | | | | | |
| 0,50 | | Gegenteil: Zerstörung =/= Schutz | | | | | | | | | |
| 0,50x2 | | Wortbildung: sauber → die Sauberkeit / rein | { → die Reinigung oder die Reinheit | | | | | | | | |
| 01 | | Übersetzung: حماية المحيط هي حماية صحتنا وحماية صحة الأجيال الصاعدة | | | | | | | | | |
| | | Grammatik | | | | | | | | | |
| 0,50 | | Präteritum:litten | | | | | | | | | |
| 0,50 | | Perfekt: hat gezeigt. | | | | | | | | | |
| 01 | | Passiv: Die Luft wird durch die Abgase der Transportmittel verunreinigt. | | | | | | | | | |
| 01 | | Finalsatz: Umweltbewusste Leute setzen sich mit konkreten Aktionen ein , damit die Umwelt sauber bleibt. | | | | | | | | | |
| | | Konjunktionen: | | | | | | | | | |
| 0,25x4 | | * Die Umwelt ist verschmutzt, weil die Industriewerke viel Rauch produzieren. | | | | | | | | | |
| | | * Umweltbewusste Leute interessieren sich sowohl für den Umweltschutz der Tiere als auch für den Schutz der Pflanzen. | | | | | | | | | |
| | | * Der technische Fortschritt hat sich entwickelt, deshalb ist das Leben besser geworden. | | | | | | | | | |
| | | * Die umweltfeindlichen Leute interessieren sich weder für Wälder noch für Tiere. | | | | | | | | | |
| 0,25x4 | | Deklination | | | | | | | | | |
| | | Die Reinhaltung der Luft erlaubt dem Menschen gesund zu bleiben. | | | | | | | | | |
| 01 | | III - SCHREIBFÄHIGKEIT { den | | | | | | | | | |
| 03 | | Plan der Redaktion | | | | | | | | | |
| 01 | | Die Redaktion : stil Ideen ; Wortschatz | | | | | | | | | |
| | | Grammatik | | | | | | | | | |

90